

This document is received on
The Town Planning Board will formally acknowledge
the date of receipt of the application only upon receipt
of all the required information and documents.

Form No. S16-I
表格第 S16-I 號

**APPLICATION FOR PERMISSION
UNDER SECTION 16 OF
THE TOWN PLANNING ORDINANCE
(CAP.131)**

根據《城市規劃條例》(第131章)
第16條遞交的許可申請

Applicable to proposals not involving or not only involving:
適用於建議不涉及或不祇涉及:

- (i) Construction of "New Territories Exempted House(s)";**
興建「新界豁免管制屋宇」;
- (ii) Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas; and**
位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及
- (iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas**
位於鄉郊地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the notice of application in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登申請通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知:
https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form
填寫表格的一般指引及註解

"Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人

& Please attach documentary proof 請夾附證明文件

^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✓」號


For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/TL-7457/1080
	Date Received 收到日期	26 JAN 2021

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有), 送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <http://www.info.gov.hk/tpb/>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).
請先細閱《申請須知》的資料單張, 然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載 (網址: <http://www.info.gov.hk/tpb/>), 亦可向委員會秘書處 (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 - 電話: 2231 4810 或 2231 4835) 及規劃署的規劃資料查詢處 (熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輦路 1 號沙田政府合署 14 樓) 索取。
- This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete.
此表格可從委員會的網頁下載, 亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全, 委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱
(<input type="checkbox"/> Mr. 先生 / <input type="checkbox"/> Mrs. 夫人 / <input type="checkbox"/> Miss 小姐 / <input type="checkbox"/> Ms. 女士 / <input checked="" type="checkbox"/> Company 公司 / <input type="checkbox"/> Organisation 機構)
ANKOR MOTORS LIMITED

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱 (如適用)
(<input type="checkbox"/> Mr. 先生 / <input type="checkbox"/> Mrs. 夫人 / <input type="checkbox"/> Miss 小姐 / <input type="checkbox"/> Ms. 女士 / <input type="checkbox"/> Company 公司 / <input type="checkbox"/> Organisation 機構)
NOT APPLICABLE

3. Application Site 申請地點	
(a) Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼 (如適用)	THE REMAINING PORTION OF LOT NO. 2621 IN D.D. 120
(b) Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面積	<input checked="" type="checkbox"/> Site area 地盤面積 730 sq.m 平方米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 <input checked="" type="checkbox"/> Gross floor area 總樓面面積 745 sq.m 平方米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約
(c) Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積 (倘有)	NOT APPLICABLE sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約

(d) Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	S/YL-TYST/13
(e) Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	OPEN STORAGE
(f) Current use(s) 現時用途	 <p>OPEN STORAGE</p> <p>(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施，請在圖則上顯示，並註明用途及總樓面面積)</p>

4. "Current Land Owner" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」

The applicant 申請人 -

- ☐ is the sole "current land owner"^{#&} (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).
是唯一的「現行土地擁有人」^{#&} (請繼續填寫第 6 部分，並夾附業權證明文件)。
- ☐ is one of the "current land owners"^{#&} (please attach documentary proof of ownership).
是其中一名「現行土地擁有人」^{#&} (請夾附業權證明文件)。
- ☒ is not a "current land owner"[#].
並不是「現行土地擁有人」[#]。

- ☐ The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6).
申請地點完全位於政府土地上 (請繼續填寫第 6 部分)。

5. Statement on Owner's Consent/Notification

就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述

- (a) According to the record(s) of the Land Registry as at (DD/MM/YYYY), this application involves a total of "current land owner(s)"[#].
根據土地註冊處截至 年 月 日的記錄，這宗申請共牽涉 名「現行土地擁有人」[#]。

(b) The applicant 申請人 -

- ☐ has obtained consent(s) of "current land owner(s)"[#].
已取得 名「現行土地擁有人」[#]的同意。

Details of consent of "current land owner(s)" [#] obtained 取得「現行土地擁有人」 [#] 同意的詳情		
No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)

(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足，請另頁說明)

- ☐ has notified "current land owner(s)"[#]
已通知 名「現行土地擁有人」[#]。

Details of the "current land owner(s)" [#] notified 已獲通知「現行土地擁有人」 [#] 的詳細資料		
No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼／處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)

(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足，請另頁說明)

- ☒ has taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s):
已採取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下：

Reasonable Steps to Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟

- ☐ sent request for consent to the "current land owner(s)" on _____ (DD/MM/YYYY)^{#&}
於_____ (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」[#]郵遞要求同意書[&]

Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟

- ☐ published notices in local newspapers on _____ (DD/MM/YYYY)[&]
於_____ (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知[&]
- ☒ posted notice in a prominent position on or near application site/premises on
06/01/2021 (DD/MM/YYYY)[&]
於_____ (日/月/年)在申請地點／申請處所或附近的顯明位置貼出關於該申請的通知[&]
- ☒ sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/management office(s) or rural committee on 05/01/2021 (DD/MM/YYYY)[&]
於_____ (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團／業主委員會／互助委員會或管理處，或有關的鄉事委員會[&]

Others 其他

- ☐ others (please specify)
其他（請指明）

Note: May insert more than one 「✓」.

Information should be provided on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of the application.

註：可在多於一個方格內加上「✓」號

申請人須就申請涉及的每一地段（倘適用）及處所（倘有）分別提供資料

6. Type(s) of Application 申請類別

- ☐ Type (i) Change of use within existing building or part thereof
第(i)類 更改現有建築物或其部分內的用途
- ☐ Type (ii) Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory Plan(s)
第(ii)類 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道／挖土／填土／填塘工程
- ☐ Type (iii) Public utility installation / Utility installation for private project
第(iii)類 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置
- ☐ Type (iv) Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s)
第(iv)類 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制
- ☒ Type (v) Use / development other than (i) to (iii) above
第(v)類 上述的(i)至(iii)項以外的用途／發展

Note 1: May insert more than one 「✓」.

註 1：可在多於一個方格內加上「✓」號

Note 2: For Development involving columbarium use, please complete the table in the Appendix.

註 2：如發展涉及靈灰安置所用途，請填妥於附件的表格。

(i) For Type (i) application 供第(i)類申請

(a) Total floor area involved 涉及的總樓面面積	sq.m 平方米		
(b) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施，請在圖則上顯示，並註明用途及總樓面面積)		
(c) Number of storeys involved 涉及層數		Number of units involved 涉及單位數目	
(d) Proposed floor area 擬議樓面面積	Domestic part 住用部分		sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約
	Non-domestic part 非住用部分		sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約
	Total 總計		sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約
(e) Proposed uses of different floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適用) (Please use separate sheets if the space provided is insufficient) (如所提供的空間不足，請另頁說明)	Floor(s) 樓層	Current use(s) 現時用途	Proposed use(s) 擬議用途

(ii) For Type (ii) application 供第(ii)類申請	
(a) Operation involved 涉及工程	<input type="checkbox"/> Diversion of stream 河道改道 <input type="checkbox"/> Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of filling 填土厚度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of excavation 挖土深度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約 <p>(Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用圖則顯示有關土地/池塘界線, 以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍))</p>
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展	

(iii) For Type (iii) application 供第(iii)類申請													
(a) Nature and scale 性質及規模	<input type="checkbox"/> Public utility installation 公用事業設施裝置 <input type="checkbox"/> Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 <p>Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimensions of each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量, 包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和闊度</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Name/type of installation 裝置名稱/種類</th> <th>Number of provision 數量</th> <th>Dimension of each installation /building/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸 (米) (長 x 闊 x 高)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table> <p>(Please illustrate on plan the layout of the installation 請用圖則顯示裝置的布局)</p>	Name/type of installation 裝置名稱/種類	Number of provision 數量	Dimension of each installation /building/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸 (米) (長 x 闊 x 高)									
Name/type of installation 裝置名稱/種類	Number of provision 數量	Dimension of each installation /building/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸 (米) (長 x 闊 x 高)											

(iv) For Type (iv) application 供第(iv)類申請

- (a) Please specify the proposed minor relaxation of stated development restriction(s) and **also fill in the proposed use/development and development particulars in part (v) below** –
請列明擬議略為放寬的發展限制並填妥於第(v)部分的擬議用途/發展及發展細節 –

- ☐ Plot ratio restriction 地積比率限制 From 由 to 至
- ☐ Gross floor area restriction 總樓面面積限制 From 由sq. m 平方米 to 至sq. m 平方米
- ☐ Site coverage restriction 上蓋面積限制 From 由% to 至 %
- ☐ Building height restriction 建築物高度限制
From 由m 米 to 至 m 米
From 由 mPD 米 (主水平基準上) to 至mPD 米 (主水平基準上)
From 由 storeys 層 to 至 storeys 層
- ☐ Non-building area restriction 非建築用地限制 From 由m to 至 m
- ☐ Others (please specify) 其他 (請註明)

(v) For Type (v) application 供第(v)類申請

(a) Proposed use(s)/development
擬議用途/發展

TEMPORARY EATING PLACE (RESTAURANT) AND SHOP AND SERVICES
(RETAIL OF FROZEN FOOD & CAR-RELATED PRODUCTS) FOR A PERIOD
OF 5 YEARS

(Please illustrate the details of the proposal on a layout plan 請用平面圖說明建議詳情)

(b) Development Schedule 發展細節表

Proposed gross floor area (GFA) 擬議總樓面面積	..... 745 sq.m 平方米	<input checked="" type="checkbox"/> About 約
Proposed plot ratio 擬議地積比率	..... 1.02	<input checked="" type="checkbox"/> About 約
Proposed site coverage 擬議上蓋面積	..... 67.8 %	<input checked="" type="checkbox"/> About 約
Proposed no. of blocks 擬議座數	..... 4	
Proposed no. of storeys of each block 每座建築物的擬議層數	..... 1-2 storeys 層	
	<input type="checkbox"/> include 包括 storeys of basements 層地庫	
	<input type="checkbox"/> exclude 不包括 storeys of basements 層地庫	
Proposed building height of each block 每座建築物的擬議高度	..... mPD 米(主水平基準上)	<input type="checkbox"/> About 約
	..... 6.5 - 9 m 米	<input checked="" type="checkbox"/> About 約

☐ Domestic part 住用部分

GFA 總樓面面積 sq. m 平方米 ☐ About 約
 number of Units 單位數目
 average unit size 單位平均面積 sq. m 平方米 ☐ About 約
 estimated number of residents 估計住客數目

☐ Non-domestic part 非住用部分

GFA 總樓面面積

☐ eating place 食肆 sq. m 平方米 ☒ About 約
☐ hotel 酒店 sq. m 平方米 ☐ About 約
 (please specify the number of rooms
 請註明房間數目)
☐ office 辦公室 sq. m 平方米 ☐ About 約
☐ shop and services 商店及服務行業 sq. m 平方米 ☒ About 約

☐ Government, institution or community facilities
 政府、機構或社區設施

(please specify the use(s) and concerned land
 area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的地面面積／總
 樓面面積)

☒ other(s) 其他

(please specify the use(s) and concerned land
 area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的地面面積／總
 樓面面積)

STRUCTURE	USE	COVERED AREA	NON-DOM. GFA	BUILDING HEIGHT
B1	EATING PLACE & S&S	COVERED BY B3	115m ² (UPPER STOREY) (ABOUT)	6.5m (ABOUT) (2-STORY, SAME SIZE)
B2	EATING PLACE & S&S	COVERED BY B4	135m ² (UPPER STOREY) (ABOUT)	6.5m (ABOUT) (2-STORY, SAME SIZE)
B3	CANOPY (OVERLAP B1)	235m ² (ABOUT)	235m ² (ABOUT)	9m (ABOUT)
B4	CANOPY (OVERLAP B2)	260m ² (ABOUT)	260m ² (ABOUT)	9m (ABOUT)
	TOTAL	495m ² (ABOUT)	745m ² (ABOUT)	
* S&S = SHOP AND SERVICES				

☐ Open space 休憩用地

☐ private open space 私人休憩用地 sq. m 平方米 ☐ Not less than 不少於
☐ public open space 公眾休憩用地 sq. m 平方米 ☐ Not less than 不少於

(c) Use(s) of different floors (if applicable) 各樓層的用途 (如適用)

[Block number]	[Floor(s)]	[Proposed use(s)]			
[座數]	[層數]	[擬議用途]			
STRUCTURE	USE	COVERED AREA	NON-DOM. GFA	BUILDING HEIGHT	
B1	EATING PLACE & S&S	COVERED BY B3	115m ² (UPPER STOREY) (ABOUT)	6.5m (ABOUT) (2-STOREY, SAME SIZE)	.....
B2	EATING PLACE & S&S	COVERED BY B4	135m ² (UPPER STOREY) (ABOUT)	6.5m (ABOUT) (2-STOREY, SAME SIZE)	.....
B3	CANOPY (OVERLAP B1)	235m ² (ABOUT)	235m ² (ABOUT)	9m (ABOUT)	.....
B4	CANOPY (OVERLAP B2)	260m ² (ABOUT)	260m ² (ABOUT)	9m (ABOUT)	.....
TOTAL		495m ² (ABOUT)	745m ² (ABOUT)		.....
* S&S = SHOP AND SERVICES					

(d) Proposed use(s) of uncovered area (if any) 露天地方 (倘有) 的擬議用途

7. Anticipated Completion Time of the Development Proposal**擬議發展計劃的預計完成時間**

Anticipated completion time (in month and year) of the development proposal (by phase (if any)) (e.g. June 2023)

擬議發展計劃預期完成的年份及月份 (分期 (倘有)) (例: 2023 年 6 月)

(Separate anticipated completion times (in month and year) should be provided for the proposed public open space and Government, institution or community facilities (if any))

(申請人須就擬議的公眾休憩用地及政府、機構或社區設施 (倘有) 提供個別擬議完成的年份及月份)

AUG 2021

8. Vehicular Access Arrangement of the Development Proposal**擬議發展計劃的行車通道安排**

Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物?	Yes 是 No 否	<input checked="" type="checkbox"/> There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) SHAN HA ROAD 山下路 <input type="checkbox"/> There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示, 並註明車路的闊度) <input type="checkbox"/>
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車位?	Yes 是 No 否	<input checked="" type="checkbox"/> (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Private Car Parking Spaces 私家車車位 3 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) _____ _____
Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客貨車位?	Yes 是 No 否	<input checked="" type="checkbox"/> (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 2 Others (Please Specify) 其他 (請列明) _____ _____

9. Impacts of Development Proposal 擬議發展計劃的影響

If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures.

如需要的話，請另頁表示可盡量減少可能出現不良影響的措施，否則請提供理據/理由。

[illegible]

10. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary.
 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要，請另頁說明。

FOOD IS VITAL TO HUMAN BEING. THERE IS DEMAND FOR FOOD SUPPLY AND EATING
 PLACE BUT SUPPLY IS QUITE LIMITED IN THE REGION. THIS APPLICATION PROVIDES
 SUPPORTING FACILITIES TO THE COMMUNITY WHICH CAN BRING MUCH CONVENIENCE
 TO THE PEOPLE LIVING AND WORKING NEARBY.

IT IS EXPECTED THAT THE PROPOSED FACILITIES WILL NOT INDUCE ANY ADVERSE
 EFFECTS TO ASPECTS OF ENVIRONMENT, TRAFFIC, WATER SUPPLY, DRAINAGE, SLOPE
 AND LANDSCAPE. FURTHERMORE, THE PROPOSED BUSINESS WILL OPTIMISE
 THE VALUE OF LAND RESOURCES.

PROPOSED OPERATION HOURS : 0800 - 0200 DAILY

11. Declaration 聲明

I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief.
本人謹此聲明，本人就這宗申請提交的資料，據本人所知及所信，均屬真實無誤。

I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in an application to the Board and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion.
本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站，供公眾免費瀏覽或下載。

Signature
簽署

☒ Applicant 申請人 / ☐ Authorised Agent 獲授權代理人

LAW SING HONG 羅星航

DIRECTOR 董事

Name in Block Letters
姓名 (請以正楷填寫)

Position (if applicable)
職位 (如適用)

Professional Qualification(s)
專業資格

- ☐ Member 會員 / ☐ Fellow of 資深會員
☐ HKIP 香港規劃師學會 / ☐ HKIA 香港建築師學會 /
☐ HKIS 香港測量師學會 / ☐ HKIE 香港工程師學會 /
☐ HKILA 香港園境師學會 / ☐ HKIUD 香港城市設計學會

Others 其他

on behalf of
代表

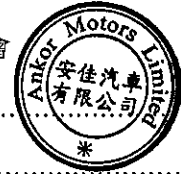
ANKOR MOTORS LIMITED 安佳汽車有限公司

☒ Company 公司 / ☐ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章 (如適用)

Date 日期

06/01/2021

(DD/MM/YYYY 日/月/年)

**Remark 備註**

The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下，有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance.

任何人在明知或故意的情況下，就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料，即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門，以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途：

- (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and
處理這宗申請，包括公布這宗申請供公眾查閱，同時公布申請人的姓名供公眾查閱；以及
(b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments.
方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

申請人就這宗申請提供的個人資料，或亦會向其他人士披露，以作上述第 1 段提及的用途。

3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定，申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料，應向委員會秘書提出有關要求，其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the following:
如發展涉及靈灰安置所用途，請另外填妥以下資料：

Ash interment capacity 骨灰安放容量[@]

Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches

在龕位內最多可安放骨灰的數量

Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches

在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量

Total number of niches 龕位總數

Total number of single niches

單人龕位總數

Number of single niches (sold and occupied)

單人龕位數目 (已售並佔用)

Number of single niches (sold but unoccupied)

單人龕位數目 (已售但未佔用)

Number of single niches (residual for sale)

單人龕位數目 (待售)

Total number of double niches

雙人龕位總數

Number of double niches (sold and fully occupied)

雙人龕位數目 (已售並全部佔用)

Number of double niches (sold and partially occupied)

雙人龕位數目 (已售並部分佔用)

Number of double niches (sold but unoccupied)

雙人龕位數目 (已售但未佔用)

Number of double niches (residual for sale)

雙人龕位數目 (待售)

Total no. of niches other than single or double niches (please specify type)

除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)

Number of niches (sold and fully occupied)

龕位數目 (已售並全部佔用)

Number of niches (sold and partially occupied)

龕位數目 (已售並部分佔用)

Number of niches (sold but unoccupied)

龕位數目 (已售但未佔用)

Number of niches (residual for sale)

龕位數目 (待售)

Proposed operating hours 擬議營運時間

[@] Ash interment capacity in relation to a columbarium means –

就靈灰安置所而言，骨灰安放容量指：

- the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium;
每個龕位內可安放的骨灰容器的最高數目；
- the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the columbarium; and
在該靈灰安置所並非龕位的範圍內，總共最多可安放多少份骨灰；以及
- the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium.
在該骨灰安置所內，總共最多可安放多少份骨灰。

Gist of Application 申請摘要

(Please provide details in both English and Chinese as far as possible. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and deposited at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)

(請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及存放於規劃署規劃資料查詢處以供一般參閱。)

Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)		
Location/address 位置/地址	THE REMAINING PORTION OF LOT NO. 2621 IN D.D. 120		
Site area 地盤面積	730	sq. m 平方米	<input checked="" type="checkbox"/> About 約
	(includes Government land of 包括政府土地	sq. m 平方米	<input type="checkbox"/> About 約)
Plan 圖則	S/YL-TYST/13		
Zoning 地帶	OPEN STORAGE		
Applied use/ development 申請用途/發展	TEMPORARY EATING PLACE (RESTAURANT) AND SHOP AND SERVICES (RETAIL OF FROZEN FOOD AND CAR-RELATED PRODUCTS) FOR A PERIOD OF 5 YEARS		
(i) Gross floor area and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率		sq.m 平方米	Plot Ratio 地積比率
	Domestic 住用	N/A <input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於	N/A <input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於
	Non-domestic 非住用	745 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於	1.02 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於
(ii) No. of block 幢數	Domestic 住用	NOT APPLICABLE	
	Non-domestic 非住用	4	
	Composite 綜合用途	NOT APPLICABLE	

(iii) Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NOT APPLICABLE	m 米 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
		NOT APPLICABLE	mPD 米(主水平基準上) <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
		NOT APPLICABLE	Storeys(s) 層 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於) (<input type="checkbox"/> Include 包括 <input type="checkbox"/> Exclude 不包括 <input type="checkbox"/> Carport 停車間 <input type="checkbox"/> Basement 地庫 <input type="checkbox"/> Refuge Floor 防火層 <input type="checkbox"/> Podium 平台)
	Non-domestic 非住用	6.5 - 9	m 米 <input checked="" type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上) <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
		1 - 2	Storeys(s) 層 <input checked="" type="checkbox"/> (Not more than 不多於) (<input type="checkbox"/> Include 包括 <input type="checkbox"/> Exclude 不包括 <input type="checkbox"/> Carport 停車間 <input type="checkbox"/> Basement 地庫 <input type="checkbox"/> Refuge Floor 防火層 <input type="checkbox"/> Podium 平台)
	Composite 綜合用途	NOT APPLICABLE	m 米 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
		NOT APPLICABLE	mPD 米(主水平基準上) <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
		NOT APPLICABLE	Storeys(s) 層 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於) (<input type="checkbox"/> Include 包括 <input type="checkbox"/> Exclude 不包括 <input type="checkbox"/> Carport 停車間 <input type="checkbox"/> Basement 地庫 <input type="checkbox"/> Refuge Floor 防火層 <input type="checkbox"/> Podium 平台)
(iv) Site coverage 上蓋面積		67.8	% <input checked="" type="checkbox"/> About 約
(v) No. of units 單位數目		NOT APPLICABLE	
(vi) Open space 休憩用地	Private 私人	NOT APPLICABLE	sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> Not less than 不少於
	Public 公眾	NOT APPLICABLE	sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> Not less than 不少於

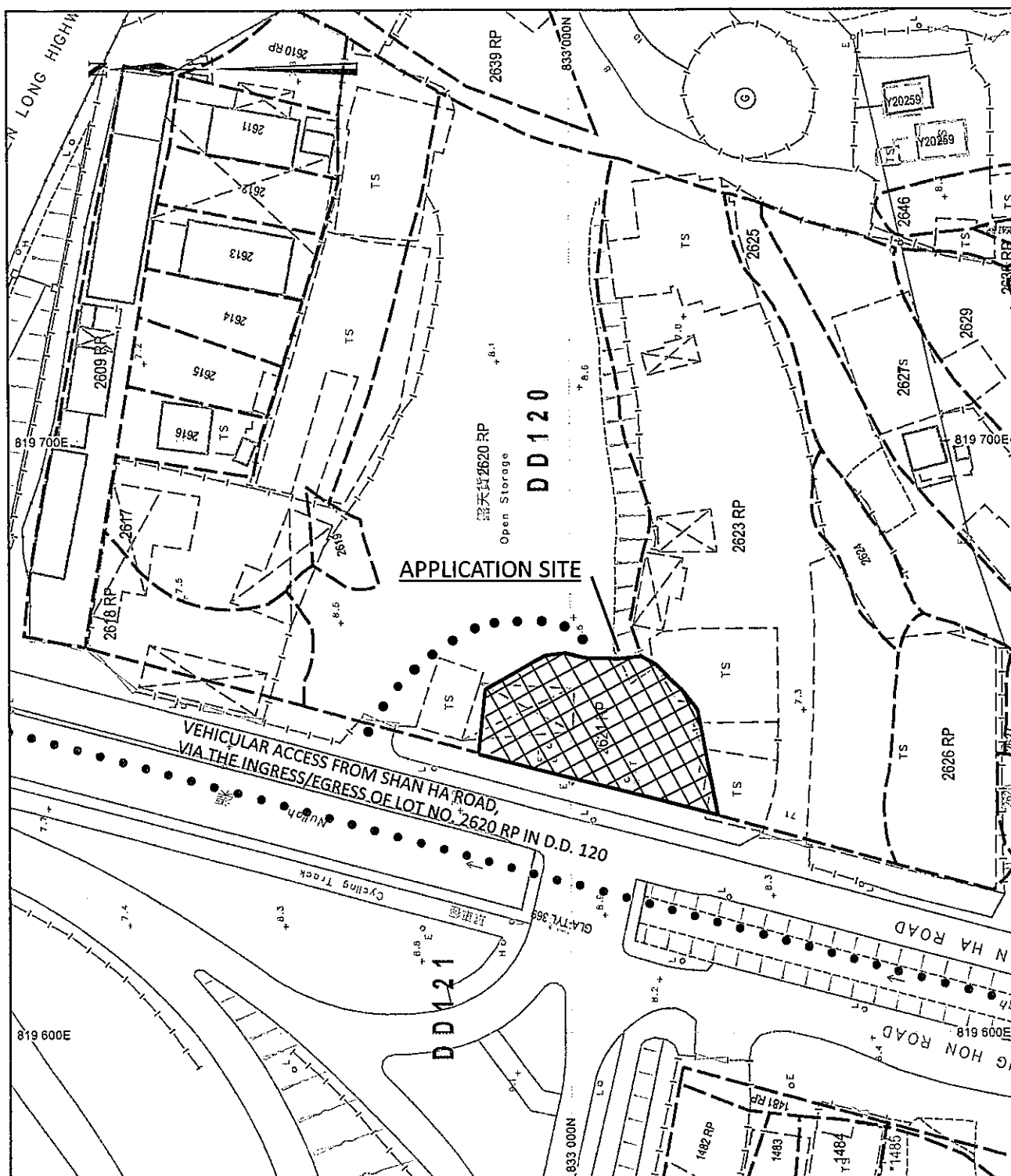
(vii) No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數 Private Car Parking Spaces 私家車車位 _____ Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 _____ Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 _____ Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 _____ Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 _____ Others (Please Specify) 其他 (請列明) _____ _____	3
	Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位／停車處總數 Taxi Spaces 的士車位 _____ Coach Spaces 旅遊巴車位 _____ Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 _____ Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 _____ Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 _____ Others (Please Specify) 其他 (請列明) _____ _____	2

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件

	<u>Chinese</u> 中文	<u>English</u> 英文
<u>Plans and Drawings 圖則及繪圖</u>		
Master layout plan(s) /Layout plan(s) 總綱發展藍圖／布局設計圖	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Block plan(s) 樓宇位置圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Floor plan(s) 樓宇平面圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sectional plan(s) 截視圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Elevation(s) 立視圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖／園境設計圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他 (請註明)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
LOCATION PLAN		
<u>Reports 報告書</u>		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估 (噪音、空氣及／或水的污染)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Visual impact assessment 視覺影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Landscape impact assessment 景觀影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tree Survey 樹木調查	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Geotechnical impact assessment 土力影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Drainage impact assessment 排水影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sewerage impact assessment 排污影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Risk Assessment 風險評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他 (請註明)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Note: May insert more than one '✓'. 註：可在多於一個方格內加上「✓」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註：上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異，城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問，應查閱申請人提交的文件。



比例尺 SCALE 1:1 000
 米 metres 10 0 10 20 30 40 50 metres

Drawing No.: P01

Ver.: 02

Project
 PROPOSED TEMPORARY EATING PLACE (RESTAURANT) AND SHOP AND SERVICES (RETAIL OF FROZEN FOOD AND CAR-RELATED PRODUCTS) FOR A PERIOD OF 5 YEARS
 THE REMAINING PORTION OF LOT NO. 2621 IN D.D. 120

Drawing Title: LOCATION PLAN

Scale: 1:1000

**DEVELOPMENT PARAMETERS**

TOTAL SITE AREA: 730m² (ABOUT)
COVERED AREA: 495m² (ABOUT)
UNCOVERED AREA: 235m² (ABOUT)
NO. OF STRUCTURE: 4

NON-DOM. GFA: 745m² (ABOUT)
BUILDING HEIGHT: 6.5 - 9m (ABOUT)
NO. OF STOREY: 2

NO. OF PRIVATE CAR PARKING SPACE (5m X 2.5m): 3
NO. OF HEAVY GOODS VEHICLE SPACE (11m X 3m): 2

STRUCTURE	USE	COVERED AREA	NON-DOM. GFA	BUILDING HEIGHT
B1	EATING PLACE & S&S	COVERED BY B3	115m ² (UPPER STOREY)(ABOUT)	6.5m (ABOUT) (2-STOREY, SAME SIZE)
B2	EATING PLACE & S&S	COVERED BY B4	135m ² (UPPER STOREY)(ABOUT)	6.5m (ABOUT) (2-STOREY, SAME SIZE)
B3	CANOPY (OVERLAP B1)	235m ² (ABOUT)	235m ² (ABOUT)	9m (ABOUT)
B4	CANOPY (OVERLAP B2)	260m ² (ABOUT)	260m ² (ABOUT)	9m (ABOUT)
TOTAL		495m ² (ABOUT)	745m ² (ABOUT)	

* S&S = SHOP AND SERVICES

LEGEND

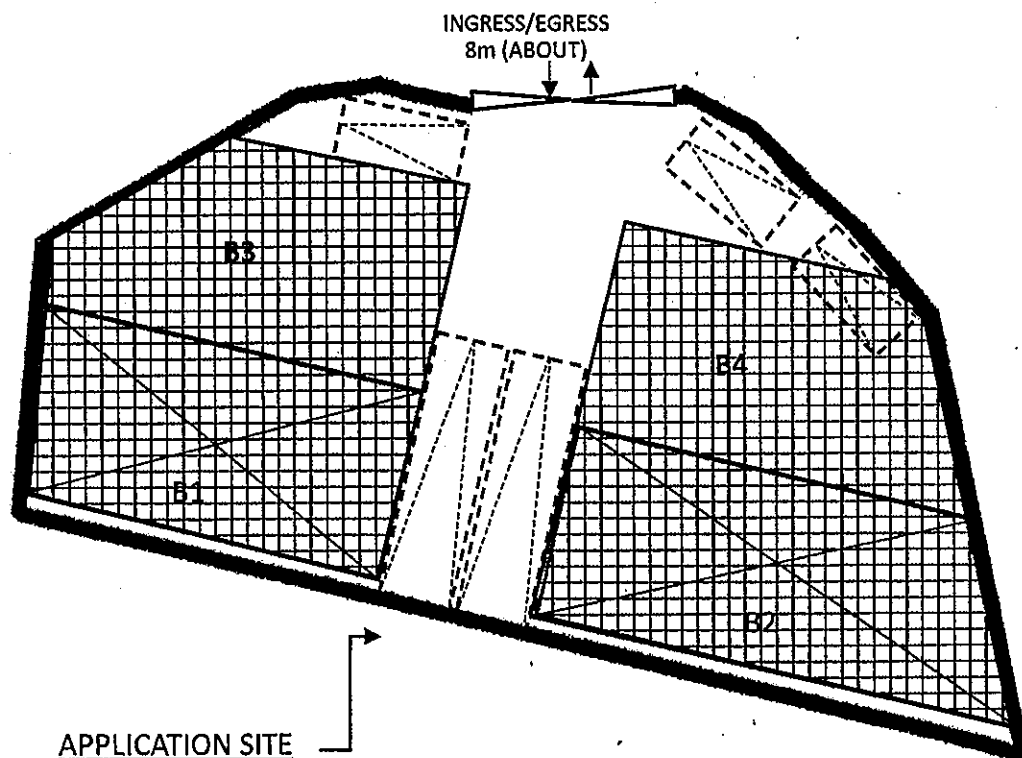
STRUCTURE B1 & B2



PARKING



STRUCTURE
B3 & B4 -
CANOPY



Drawing No.: P02

Ver.: 02

Project

PROPOSED TEMPORARY EATING PLACE (RESTAURANT) AND SHOP AND SERVICES (RETAIL OF FROZEN FOOD AND CAR-RELATED PRODUCTS) FOR A PERIOD OF 5 YEARS

THE REMAINING PORTION OF LOT NO. 2621 IN D.D. 120

Drawing Title: LAYOUT PLAN

Scale: 1:300



RE: Planning Application: A/YL-TYST/1080 _ RtC fm TD09/03/2021 11:50

From: [REDACTED]

To: <tpbpd@pland.gov.hk>

Cc: <jkhtam@pland.gov.hk>, [REDACTED] <aphmok@pland.gov.hk>

History:

This message has been forwarded.

1 Attachment



2621_RtC 020321.pdf

Dear Sir/Madam,

Please find our reply to the comments from the Commissioner for Transport as attached.

Thank you for your kind attention.

Best regards,

Chan Mei Wa

Ankor Driving School Ltd

[REDACTED]

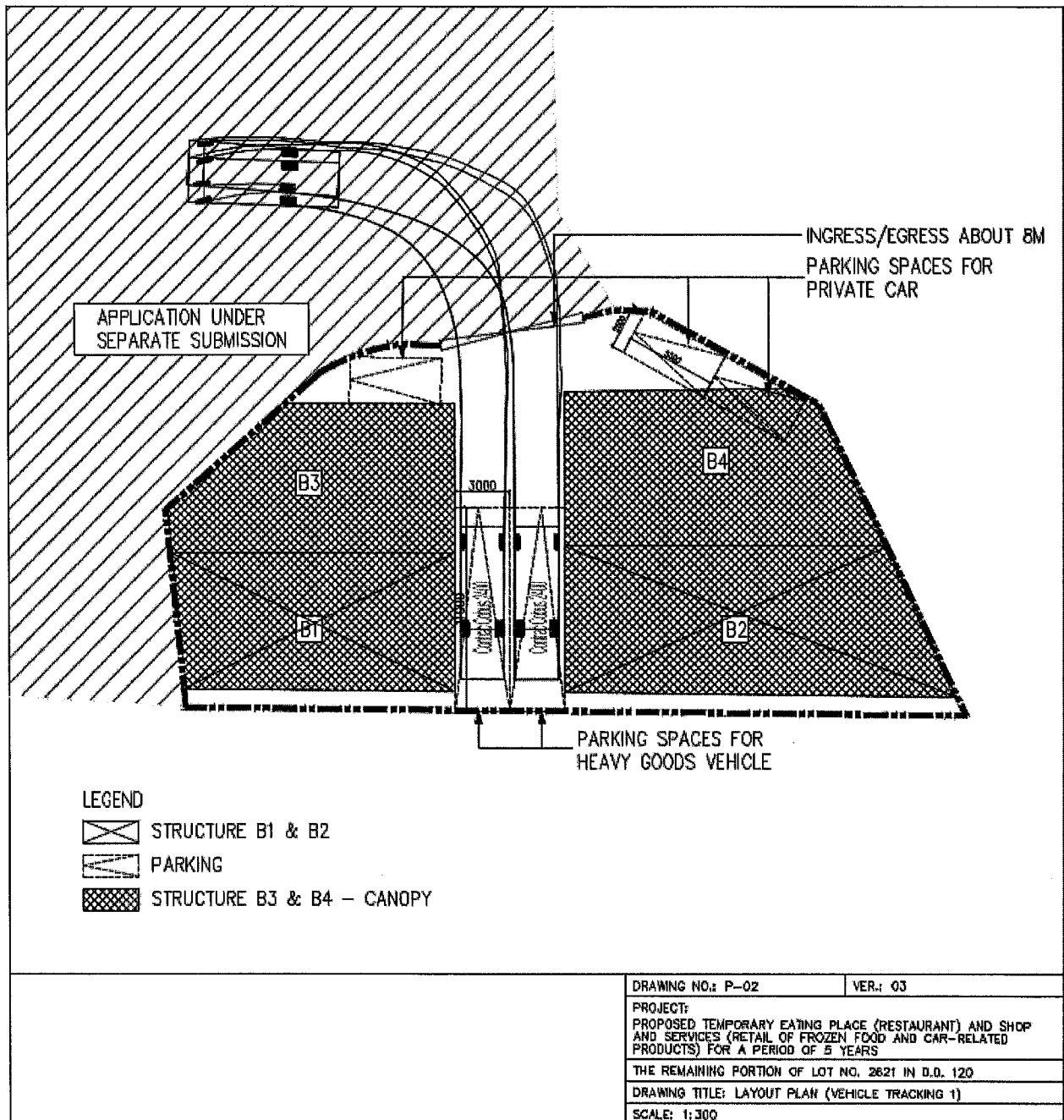
The Remaining Portion of Lot No.2621 in D.D.120

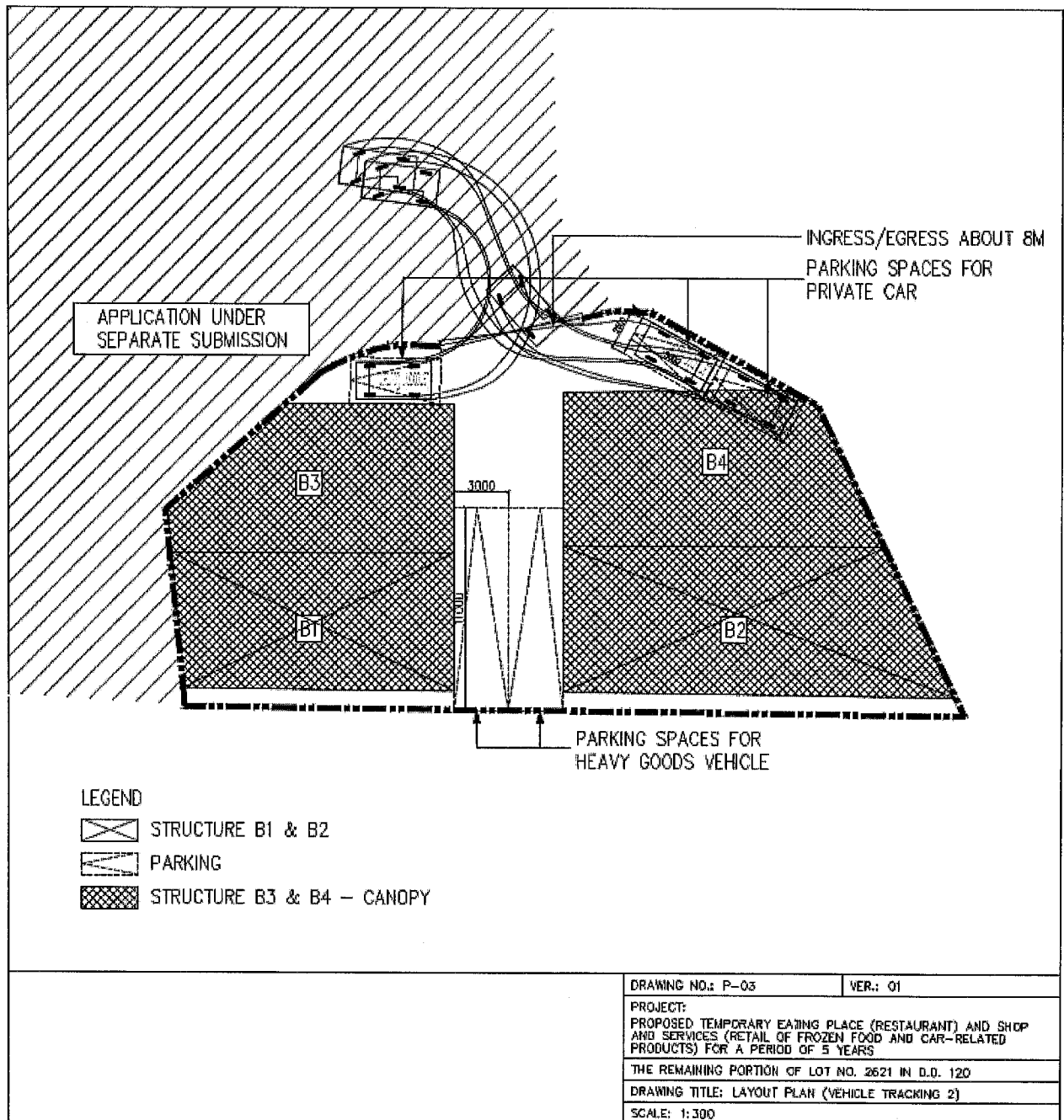
Comments from the Commissioner of Transport Dated 02.03.2021

Comments	Response	Supplementary Documents																																																																																
(a) The applicant should provide hourly trip generation and trip attraction of the proposed development.	<p>There are three private car and two heavy goods vehicle parking spaces in the site area. They are basically internal transport facilities and are not open to public. For the trip generation and trip attraction, please refer to the table below:</p> <p>(A) Scenario 1: traffic over 18 operating hours</p> <table><tr><th rowspan="3">Source of Traffic Generation</th><th colspan="6">Operating Hours (0800–0200 daily)</th></tr><tr><th colspan="3">Generation</th><th colspan="3">Attraction</th></tr><tr><th>pcu per week</th><th>pcu per day</th><th>pcu per hour</th><th>pcu per week</th><th>pcu per day</th><th>pcu per hour</th></tr><tr><td>Heavy Goods Vehicles</td><td>2</td><td>0.29</td><td>0.02</td><td>2</td><td>0.29</td><td>0.02</td></tr><tr><td>Private Car/LGV</td><td>42</td><td>6</td><td>0.33</td><td>42</td><td>6</td><td>0.33</td></tr><tr><td>Total</td><td>44</td><td>6.29</td><td>0.35</td><td>44</td><td>6.29</td><td>0.35</td></tr></table> <p>(B) Scenario 2: traffic over 10 operating hours during daytime</p> <table><tr><th rowspan="3">Source of Traffic Generation</th><th colspan="6">Operating Hours (0800–1800 daily)</th></tr><tr><th colspan="3">Generation</th><th colspan="3">Attraction</th></tr><tr><th>pcu per week</th><th>pcu per day</th><th>pcu per hour</th><th>pcu per week</th><th>pcu per day</th><th>pcu per hour</th></tr><tr><td>Heavy Goods Vehicles</td><td>2</td><td>0.29</td><td>0.03</td><td>2</td><td>0.29</td><td>0.03</td></tr><tr><td>Private Car/LGV</td><td>42</td><td>6</td><td>0.60</td><td>42</td><td>6</td><td>0.60</td></tr><tr><td>Total</td><td>44</td><td>6.29</td><td>0.63</td><td>44</td><td>6.29</td><td>0.63</td></tr></table>	Source of Traffic Generation	Operating Hours (0800–0200 daily)						Generation			Attraction			pcu per week	pcu per day	pcu per hour	pcu per week	pcu per day	pcu per hour	Heavy Goods Vehicles	2	0.29	0.02	2	0.29	0.02	Private Car/LGV	42	6	0.33	42	6	0.33	Total	44	6.29	0.35	44	6.29	0.35	Source of Traffic Generation	Operating Hours (0800–1800 daily)						Generation			Attraction			pcu per week	pcu per day	pcu per hour	pcu per week	pcu per day	pcu per hour	Heavy Goods Vehicles	2	0.29	0.03	2	0.29	0.03	Private Car/LGV	42	6	0.60	42	6	0.60	Total	44	6.29	0.63	44	6.29	0.63	
Source of Traffic Generation	Operating Hours (0800–0200 daily)																																																																																	
	Generation			Attraction																																																																														
	pcu per week	pcu per day	pcu per hour	pcu per week	pcu per day	pcu per hour																																																																												
Heavy Goods Vehicles	2	0.29	0.02	2	0.29	0.02																																																																												
Private Car/LGV	42	6	0.33	42	6	0.33																																																																												
Total	44	6.29	0.35	44	6.29	0.35																																																																												
Source of Traffic Generation	Operating Hours (0800–1800 daily)																																																																																	
	Generation			Attraction																																																																														
	pcu per week	pcu per day	pcu per hour	pcu per week	pcu per day	pcu per hour																																																																												
Heavy Goods Vehicles	2	0.29	0.03	2	0.29	0.03																																																																												
Private Car/LGV	42	6	0.60	42	6	0.60																																																																												
Total	44	6.29	0.63	44	6.29	0.63																																																																												

The Remaining Portion of Lot No.2621 in D.D.120

	Comments	Response	Supplementary Documents
(b)	The applicant should demonstrate that, with reference to similar development, the proposed parking space arrangement of the proposed development could satisfy its own parking need, including the customers' parking need;	Target customers are residents and working people nearby. They can take public transport or walk to the application site for their needs of eating and shopping. The applicant does not offer car park facilities to customers.	
(c)	The applicant should specify how the loading/unloading need of the proposed development could be satisfied;	There are 3 private car parks (also good for LGV) and two heavy goods vehicle parking spaces in the center of the site specially designed for loading/unloading needs. As the main item of commodities to sell is frozen food and the site has ample storage space for it, frequency of stock refill is quite limited. The applicant will arrange loading/unloading activities to be carried out after traffic peak hours late in the evening or at night. Please refer to (a) for the tables on traffic generation and attraction.	
(d)	The applicant should demonstrate with a layout plan with demension and turning table/swept path that sufficient space would be allowed for manoeuvring inside the proposed development without reverse movement of vehicles on public road;	Please refer to Layout Plan (Vehicle Tracking 1) and Layout Plan (Vehicle Tracking 2) attached.	Layout Plan (Vehicle Tracking 1), Layout Plan (Vehicle Tracking 2)







RE: A/YL-TYST/108019/03/2021 14:14

From: [REDACTED]

To: <tpbpd@pland.gov.hk>

Cc: [REDACTED]

Dear Sir,

Knowing the limitation on the operation hours of the captioned application, we would like to confirm a revision on the operation hours from 0800-0200 to 0800~2300 daily herein.

Thanks & regards,

Chan Mei Wa

Ankor Motors Limited

[REDACTED]

Similar Application within the subject “OS” zone on the OZP

Approved Application

	<u>Application No.</u>	<u>Proposed Use(s)/Development(s)</u>	<u>Date of Consideration (RNTPC)</u>	<u>Approval Condition(s)</u>
1	A/YL-TYST/996	Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years	3.1.2020	(1), (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8)

- (1) No repairing, assembling, dismantling and other workshop activities are allowed on the Site at any time during the planning approval period.
- (2) No medium or heavy goods vehicles exceeding 5.5 tonnes, including container tractor/trailers, as defined in the Road Traffic Ordinance, are allowed to be parked/stored on or enter/exit the Site at any time during the planning approval period.
- (3) No vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public road at any time during the planning approval period.
- (4) All existing trees within the Site shall be maintained at all times during the planning approval period.
- (5) Implementation of the accepted drainage proposal.
- (6) The implemented drainage facilities on the Site shall be maintained at all times during the planning approval period.
- (7) Submission and Implementation of the fire service installations proposal.
- (8) Revocation of planning approval if conditions not complied with by a given date/at any time during the approval period.

就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Planning Application / Review

參考編號

Reference Number:

210202-163912-88779

提交限期

Deadline for submission:

23/02/2021

提交日期及時間

Date and time of submission:

02/02/2021 16:39:12

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates:

A/YL-TYST/1080

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. Lam Ka Hing

意見詳情

Details of the Comment :

反對，住屋過於密集地方設臨時食肆(餐廳)及商店及服務行業(冷凍食物及汽車相關產品零售)商業活動，將引至附近環境污染，增加引發火警危機，影響村民安全及生活質數。

tpbpd@pland.gov.hk

寄件者: [REDACTED]
寄件日期: 2021年02月22日星期一 3:59
收件者: tpbpd
主旨: A/YL-TYST/1080 DD 120

A/YL-TYST/1080

Lot 2621 RP in D.D. 120 Shan Ha Road, Tong Yan San Tsuen

Site area : About 730sq.m

Zoning : "Open Storage"

Applied use : Restaurant / Retail Frozen Food and Car-related Products / 5 Vehicle Parking / **5 Years**

Dear TPB Members,

This site is between the Big Bus depot and an industrial operation. In view of the environmental impact of these operations one has to question how a restaurant and frozen food retailer can co-exist.

There is no mention of hygiene, hand washing, toilets, drainage, etc. We are in the middle of a major health crisis. It is certainly advisable to insist on high standards when it comes to any food related enterprise. Is the site connected to a sewerage system?

I trust that members will request more information with regard to the provision of amenities and how food safety can be guaranteed.

Mary Mulvihill

Advisory clauses

- (a) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the application site (the Site);
- (b) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (LandsD) that the Site comprises an Old Schedule Agricultural Lot held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government. The lot owner will need to apply to her office to permit the structures to be erected or regularise any irregularities on site, if any. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularisation or erection of temporary structure(s) will be considered. Applications for any of the above will be considered by her department acting in the capacity as landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application will be approved. If such application(s) is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by her department;
- (c) to note the comments of the Commissioner for Transport that the land status of the access road/path/track leading to the Site from Shan Ha Road should be checked with the lands authority. The management and maintenance responsibilities of the access road/path/track should be clarified and consulted with the relevant management and maintenance authorities accordingly. Sufficient space should be provided within the Site for manoeuvring of vehicles. No parking of vehicles on public road are allowed;
- (d) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department that adequate drainage measures should be provided at the site access to prevent surface water flowing from the Site to nearby public roads/drains. His department shall not be responsible for the maintenance of any access connecting the Site and Shan Ha Road;
- (e) to note the comments of the Director of Environmental Protection that the relevant mitigation measures and requirements in the latest “Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites” issued by the Environmental Protection Department should be followed to minimise any potential environmental nuisances on the surrounding areas;
- (f) to note the comments of the Director of Fire Services that in consideration of the design/nature of the proposal, fire service installations (FSIs) are anticipated to be required. Relevant layout plans incorporated with the proposed FSIs should be submitted to his department for approval. The layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy, the location of where the proposed FSIs to be installed should also be clearly marked on the layout plans. If the proposed structure(s) is required to comply with the Buildings Ordinance (BO) (Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans or referral from relevant licensing authority respectively;
- (g) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (BD) that if the existing structures (not being a New Territories Exempted House) are erected on leased land without the approval of the Building Authority (BA),

they are unauthorised building works (UBW) under the BO and should not be designated for any proposed use under the application. For UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO. Before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the BA should be obtained, otherwise they are UBW. An Authorised Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO. The Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively. The Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage. Any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R. If the proposed use under application is subject to issue of a license, any existing structures on the Site intended to be used for such purposes are required to comply with the building safety and other relevant requirements as may be imposed by the licensing authority. Detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage;

- (h) to note the comments of the Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department that the Site falls within the boundary of Yuen Long South (YLS) Development – Stage 2 Phase 1 (the project). Based on the latest programme of the project, land clearance at the Site is planned to commence in mid 2022 subject to Executive Council's authorisation on land resumption and Finance Committee's funding approval of the project by Q4 2021 and Q1 2022 respectively. The programme of land resumption would follow the project programme notwithstanding the validity period of the planning permission to be granted. The Site might be subject to land resumption for the implementation of the YLS Development – Stage 2 Phase 1 which might take place at any time before the expiry of the temporary planning permission and thus no new structures should be erected or no substantial works should be carried out in view of the planned YLS Development – Stage 2 Phase 1. You are responsible for removal of any structures falling within the project limit when required by the government within required time limit. His department will give sufficient notice to relevant department(s) for early resumption of the Site if his department's works commence early; and
- (i) to note the comments of the Director of Food and Environmental Hygiene (DFEH) that if the proposal involves any commercial/trading activities, there should be no encroachment on the public place and no environmental nuisance should be generated to the surroundings. Its state should not be a nuisance or injurious or dangerous to health and surrounding environment. Also, you should handle any waste generated from the commercial/trading activities at your own expenses. Proper licence/permit issued by his department is required if there is any catering service/activities regulated by him under the Public Health and Municipal Services Ordinance (Cap. 132) and other relevant legislation for the public. If the operator intends to operate a restaurant business in the territory, a general restaurant/light refreshment restaurant licence should be obtained from his department in accordance with Cap. 132. The application for restaurant licence, if acceptable by his department, will be referred to relevant government departments, such as BD, Fire Services Department, Planning Department (PlanD), LandsD (if

necessary) for comment. If there is no objection from the departments concerned, a letter of requirements will be issued to the applicant for compliance and the licence will be issued upon compliance of all the requirements. In accordance with Section 4 of Food Business Regulation, Cap. 132X, the expression "food business" means, any trade or business for the purpose of which any person engages in the handling of food or food is sold by means of a vending machine. But it does not include any canteen in work place (other than a factory canteen referred to in section 31) for the use exclusively of the persons employed in the work place. As such, a staff canteen that is exclusively use by the staff members of that working place does not require a food business licence from his department. However, if the said canteen provided foods to the outsiders with payment, a food business licence is required. For the operation of other types of food business, relevant food licences should also be obtained from his department in accordance with Cap. 132. Under the Food Business Regulation, Cap. 132X, a Food Factory Licence must be obtained from his department for food business which involves the preparation of food for sale for human consumption off the premises before commencement of such business. Besides, a Fresh Provision Shop licence is required for any person who intends to sell fresh, chilled or frozen beef, mutton, pork, reptiles (including live snake), fish (including live fish) and poultry at any premises before commencement of such business. The application for Food Factory Licence / Fresh Provision Shop Licence, if acceptable by his department, will be referred to relevant government departments, such as PlanD, LandsD (if necessary) for comment. If there is no objection from the departments concerned, a letter of requirements will be issued to the applicant for compliance and the licence will be issued upon compliance of all the requirements. This department will institute legal action against any person who operates a food business without a valid licence. The operation of the eating place must not cause any environmental nuisance to the surrounding. The refuse generated by the proposed eating place are regarded as trade refuse. The management or owner of the Site is responsible for its removal and disposal at their expenses. The operation of any business should not cause any obstruction or environmental nuisance in the vicinity.